



Level 1

Palmera

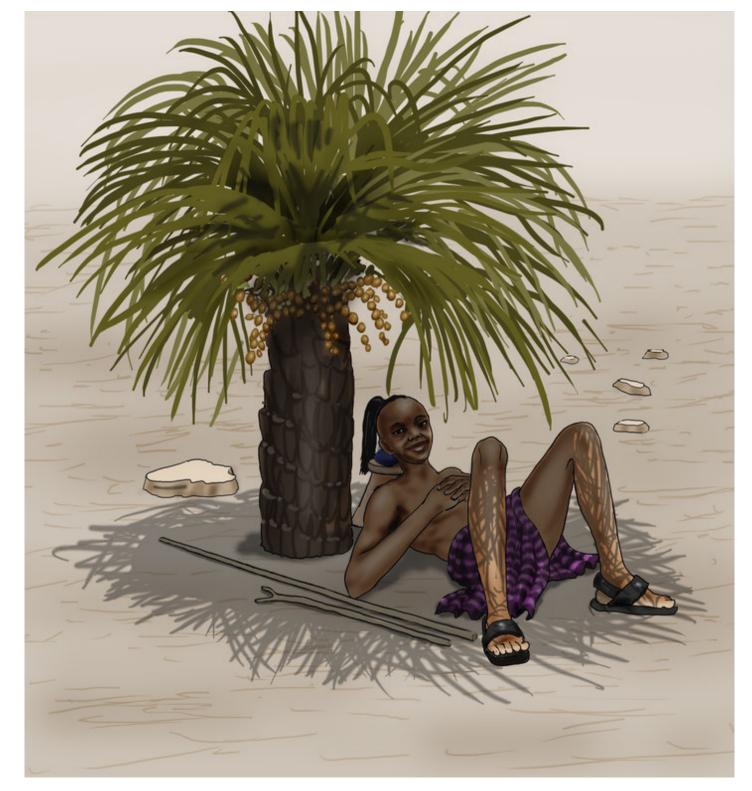
Author: Simon Ipoo **Illustrator:** Rob Owen **Translator:** Javier Sánchez Martín



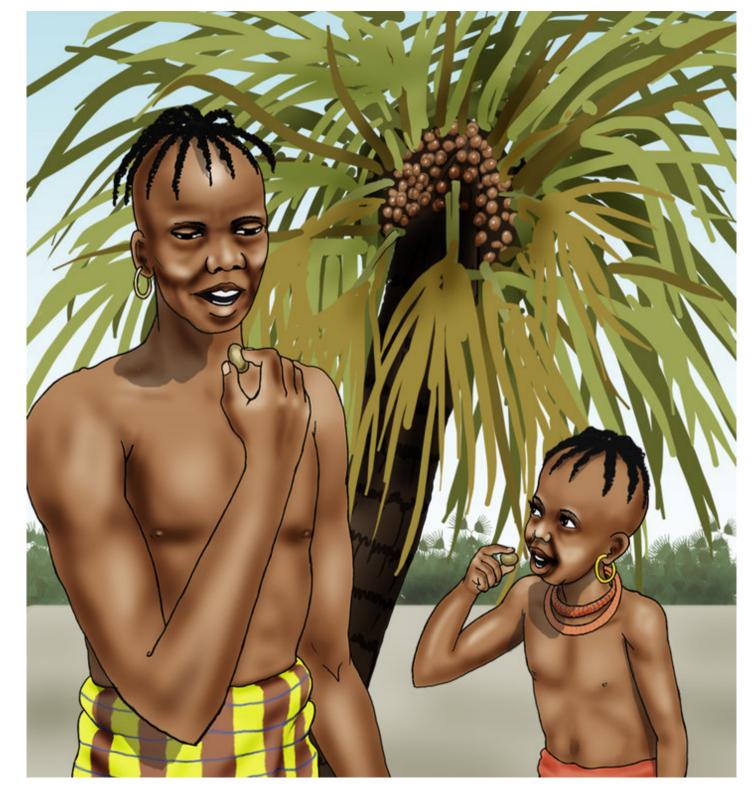
Déjame hablarte de la palmera.



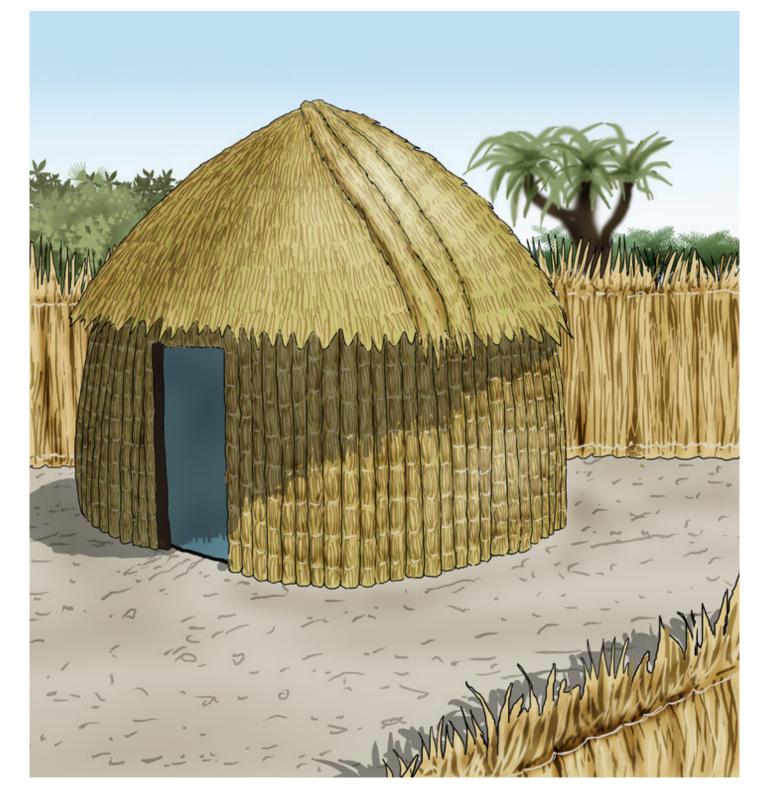
Este árbol vive cuando todo lo demás está seco.



La sombra de una palmera es siempre fresca.



Comemos fruta de la palmera.



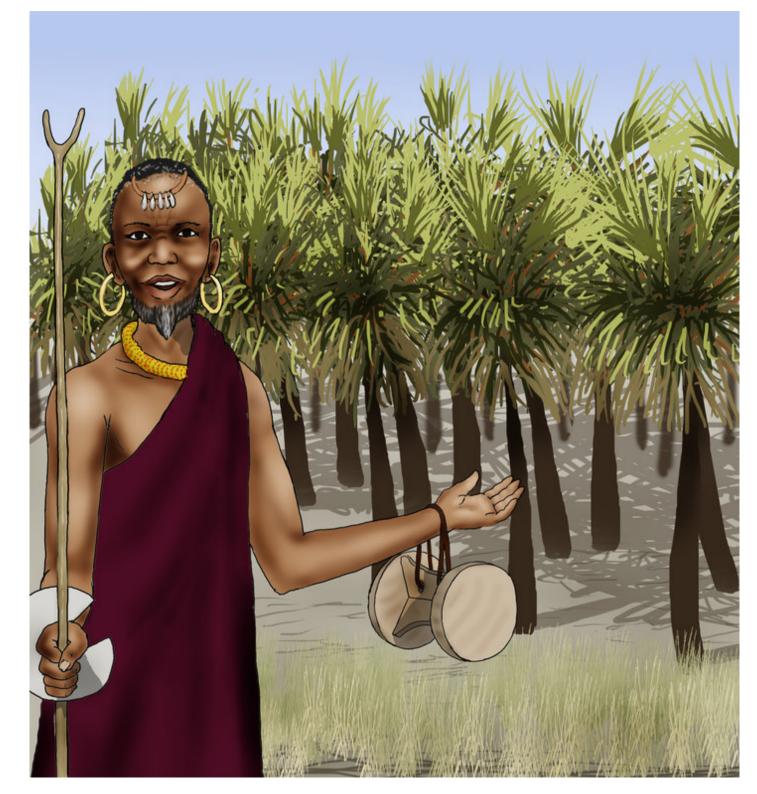
Usamos hojas de palma para cubrir nuestras casas.



Fabricamos escobas y alfombras de hojas de palma.



Utilizamos semillas de palmera como combustible.



¿Ves por qué la palmera es tan importante?



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Palmera is translated by Javier Sánchez Martín. The © for this translation lies with Javier Sánchez Martín, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Palm Tree', by Simon Ipoo . © African Storybook Initiative , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page: <u>A palm tree</u>, by <u>Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: <u>A man pointing at a palm tree</u>, by <u>Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: <u>A palm tree and its shadow</u>, by <u>Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: <u>A man lying down in the shade of a palm tree by Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: <u>A man and a boy eating the fruit of palm tree by Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: <u>A thatched house</u>, by <u>Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: <u>A thatched house</u>, by <u>Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: <u>A thatched house</u>, by <u>Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: <u>A woman weaving a mat</u>, by <u>Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: <u>Something being cooked in a pot</u>, by <u>Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>A man pointing at many palm trees</u> by <u>Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>A man pointing at many palm trees</u> by <u>Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>A man pointing at many palm trees</u> by <u>Rob Owen</u> © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <u>http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</u>

Palmera (Spanish)

¿Sabías lo importante que es una palmera? ¡Lee para averiguarlo!

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!